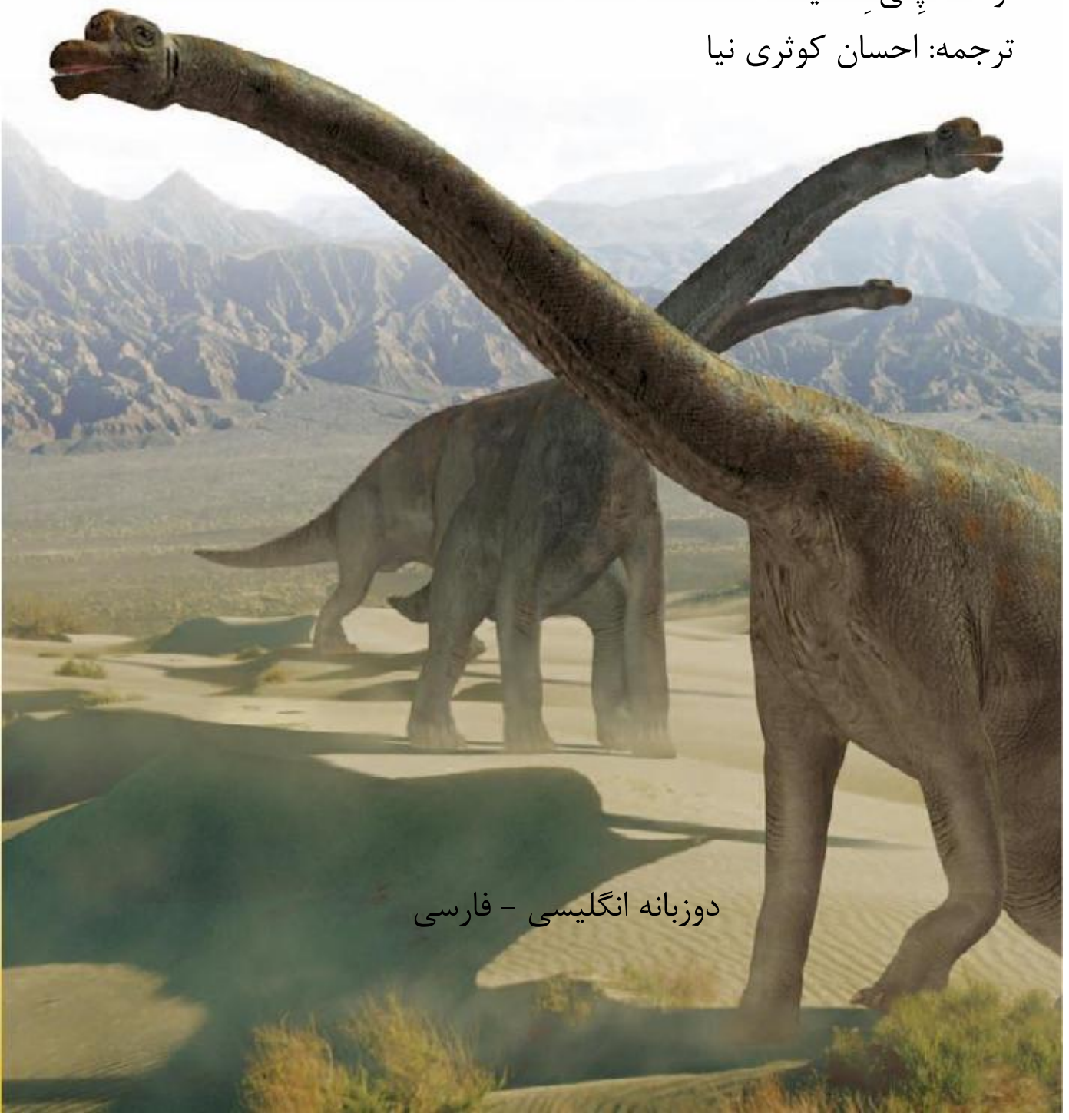


آشنایی با دایناسورها

نوشته: پنی اسمیت

ترجمه: احسان کوثری نیا

دوزبانه انگلیسی - فارسی

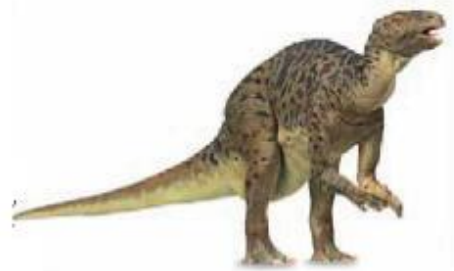


آشنایی با دایناسورها

نوشته: پنی اسمیت
ترجمه: احسان کوثری نیا

دوزبانه انگلیسی - فارسی





آشنایی با دایناسورها



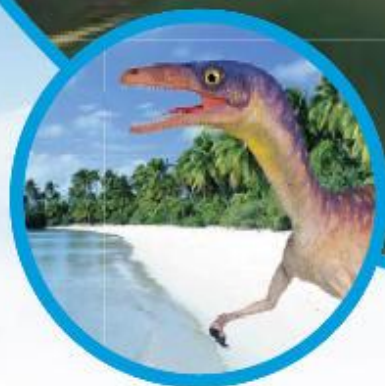
نوشته: پنی اسمیت

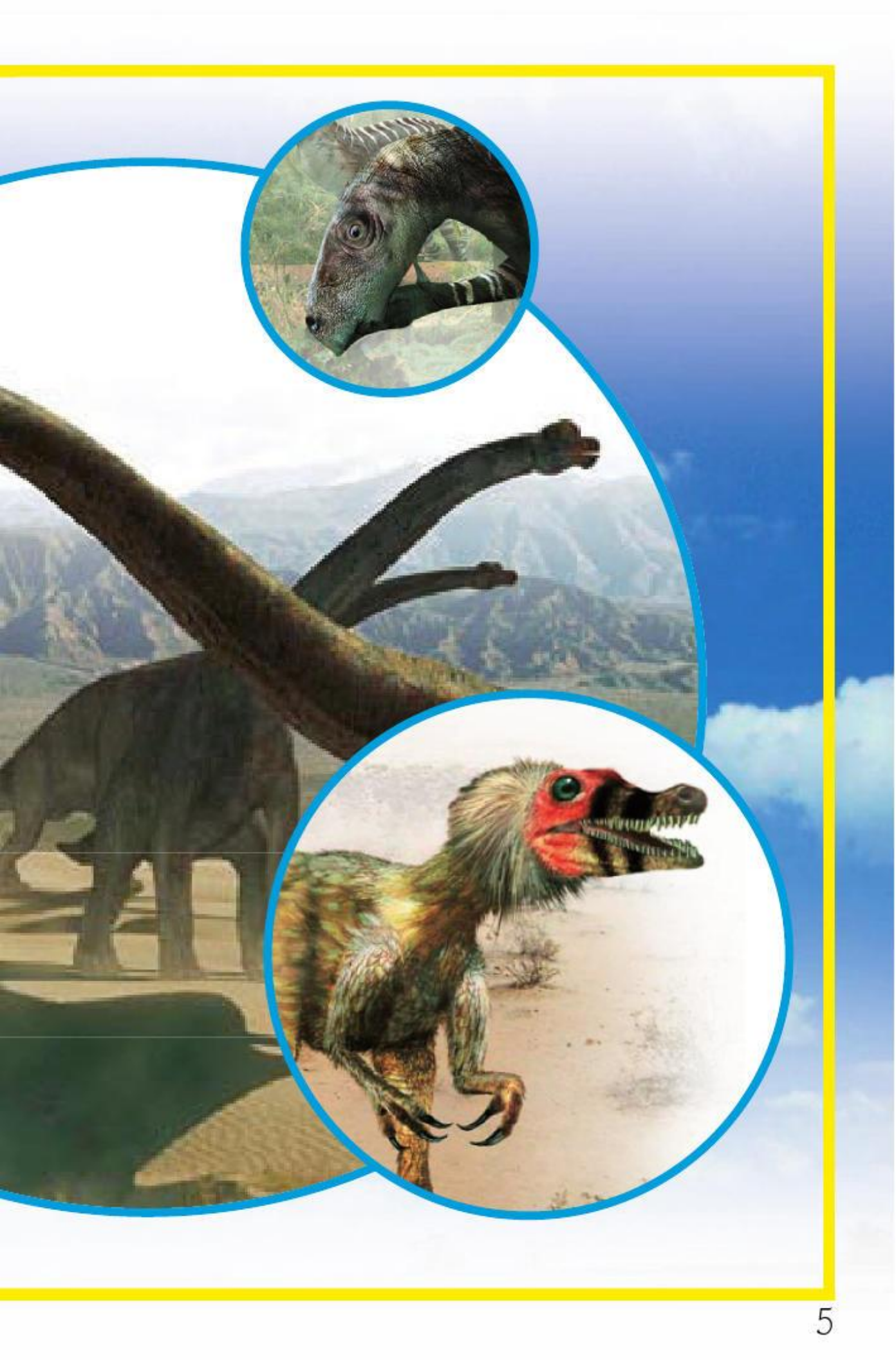
ترجمه: احسان کوثری نیا

Watch out!
Here come
the dinosaurs.



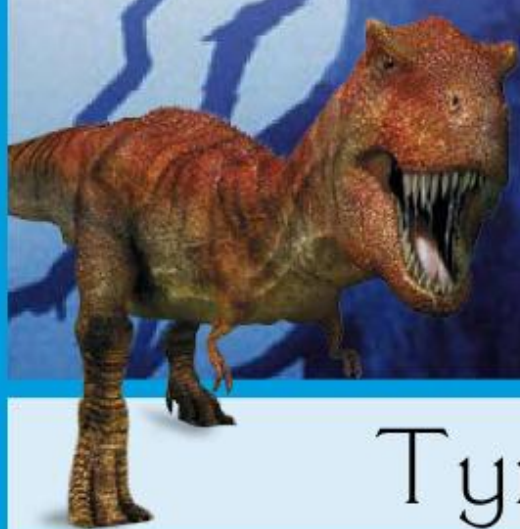
نگاه کن!
دایناسورها اینجا هستند.





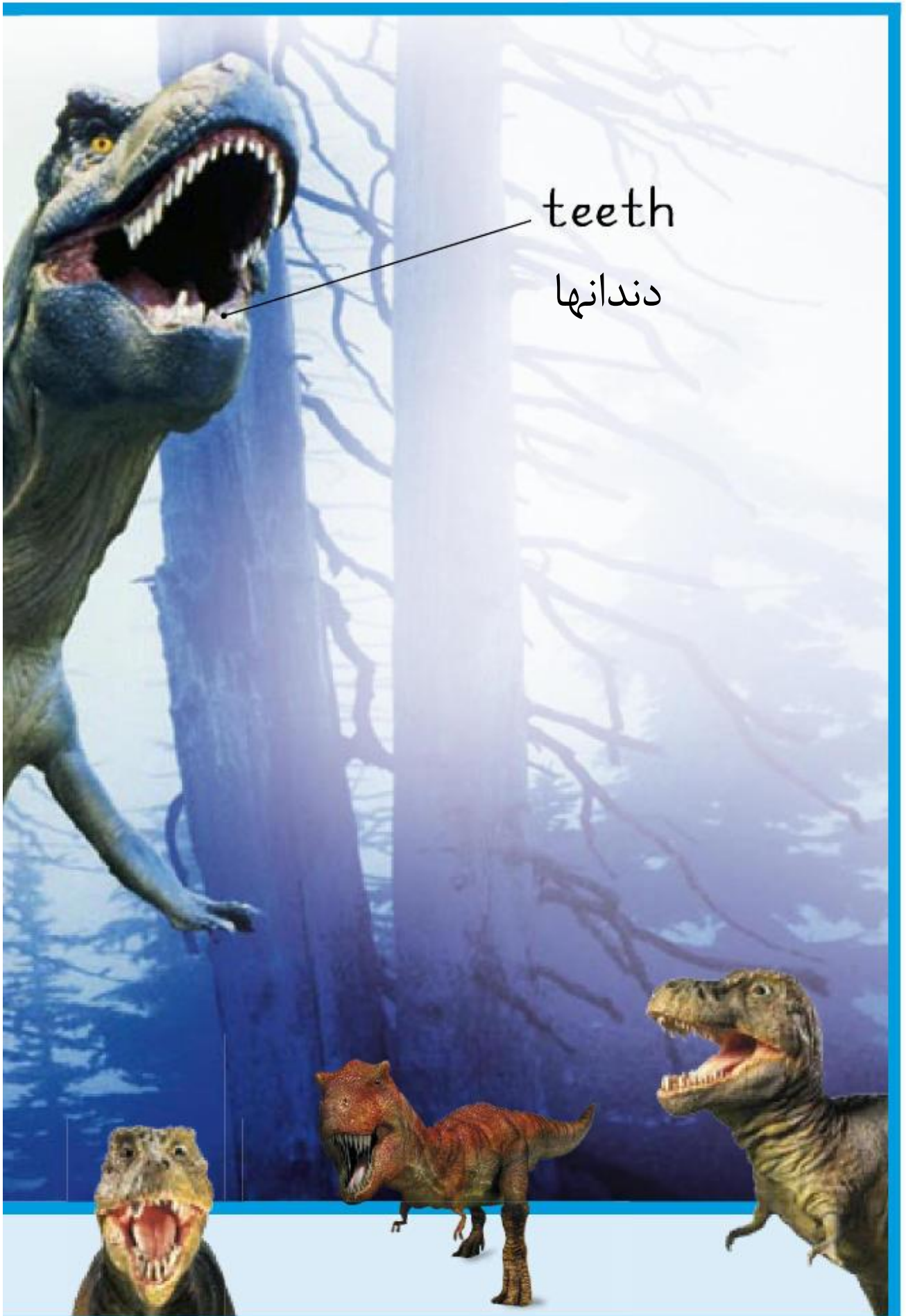
Here is the scary
Tyrannosaurus
[tuh-RAN-oh-SORE-us].
It has sharp teeth.

تیرانوساروس ترسناک اینجاست.
دندانهای تیزی دارد.



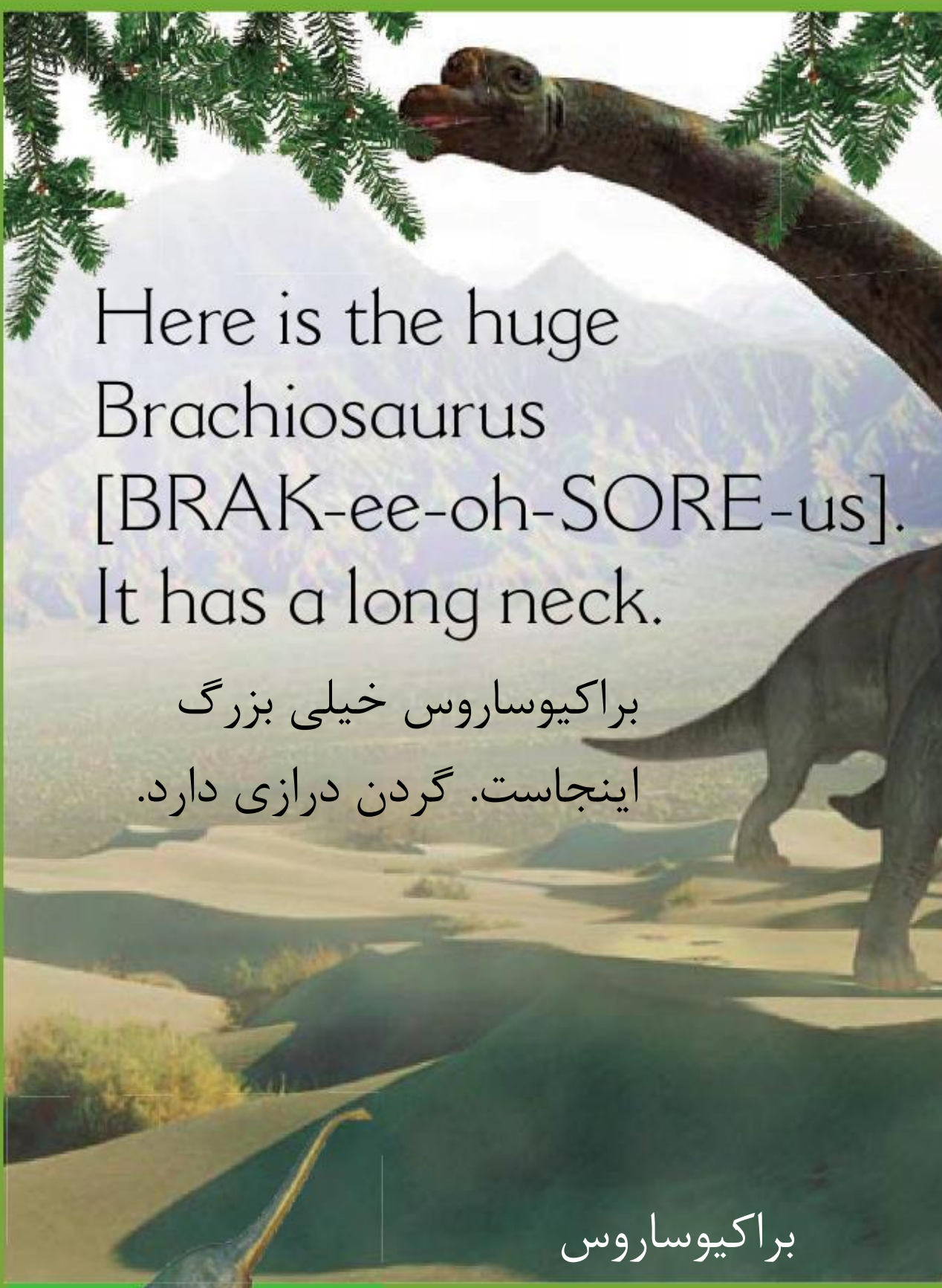
تیرانوساروس

Tyrannosaurus



teeth

دندانها



Here is the huge
Brachiosaurus
[BRAK-ee-oh-SORE-us].
It has a long neck.

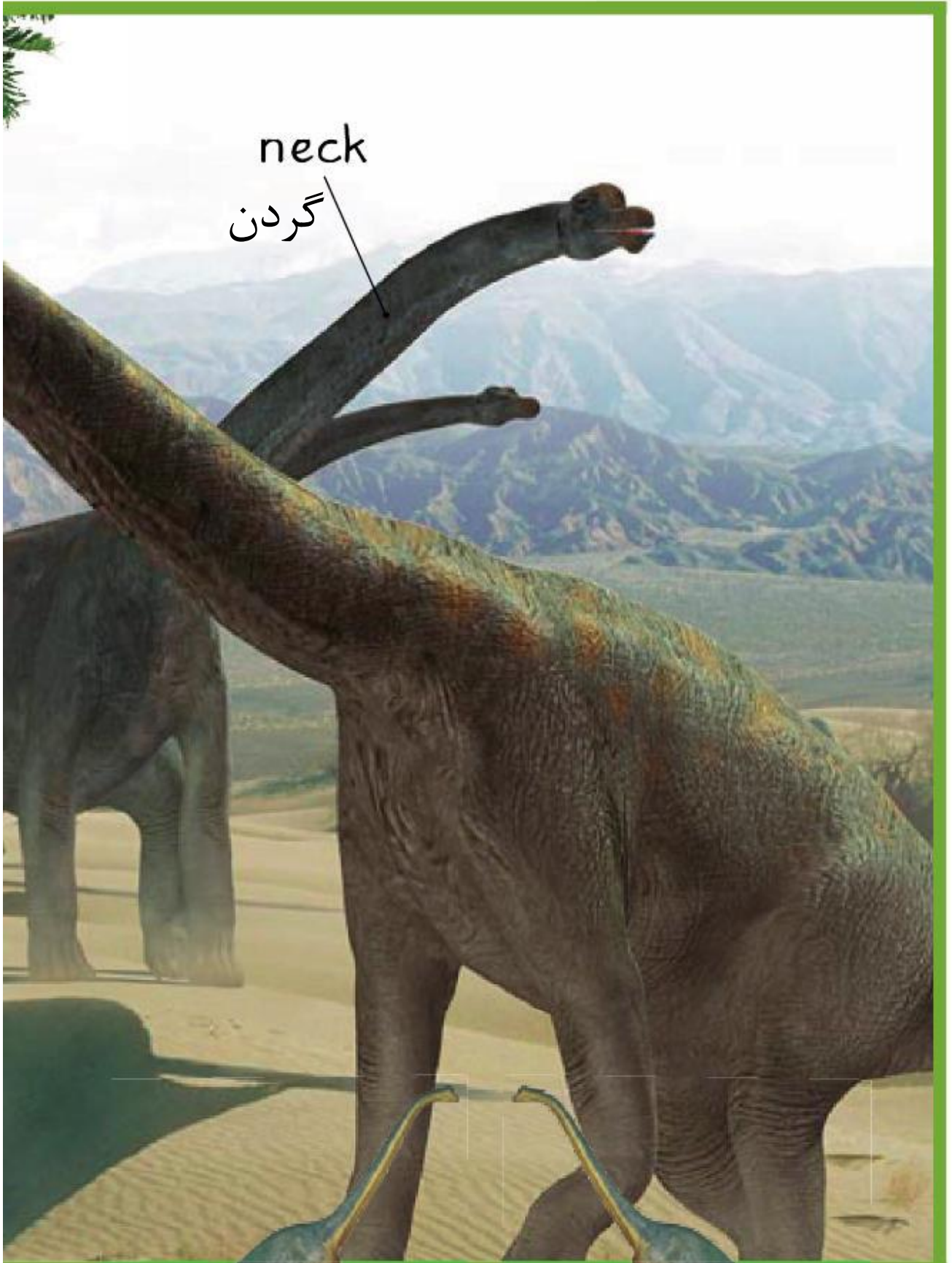
براکیوساروس خیلی بزرگ
اینجاست. گردن درازی دارد.

براکیوساروس

Brachiosaurus

neck

گردن



Here is the tough
Triceratops
[try-SAIR-uh-tops].
It has three horns.

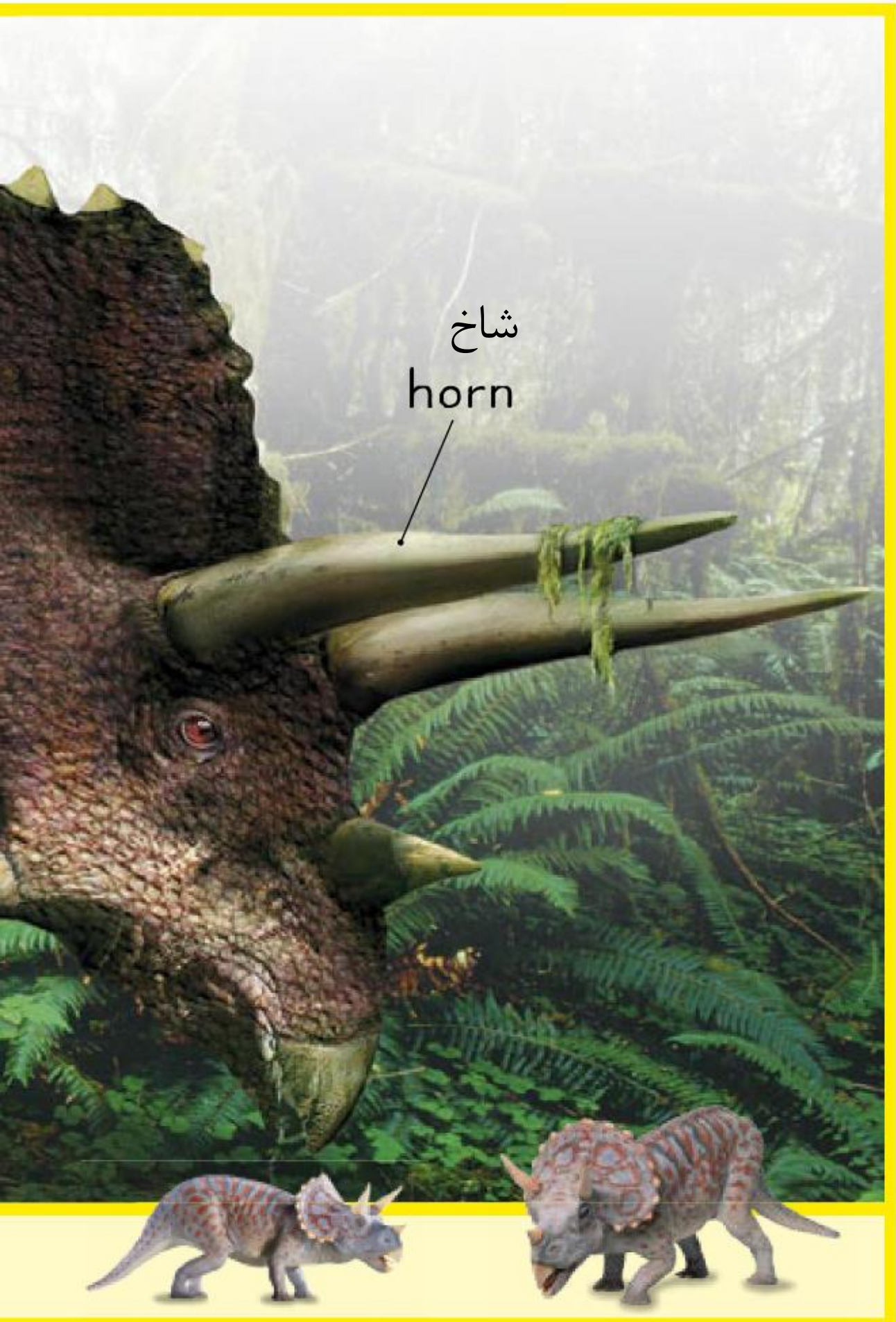
ترایسراتوپس خشن اینجاست.
سه تا شاخ دارد.



ترایسراتوپس



Triceratops



شاخ
horn

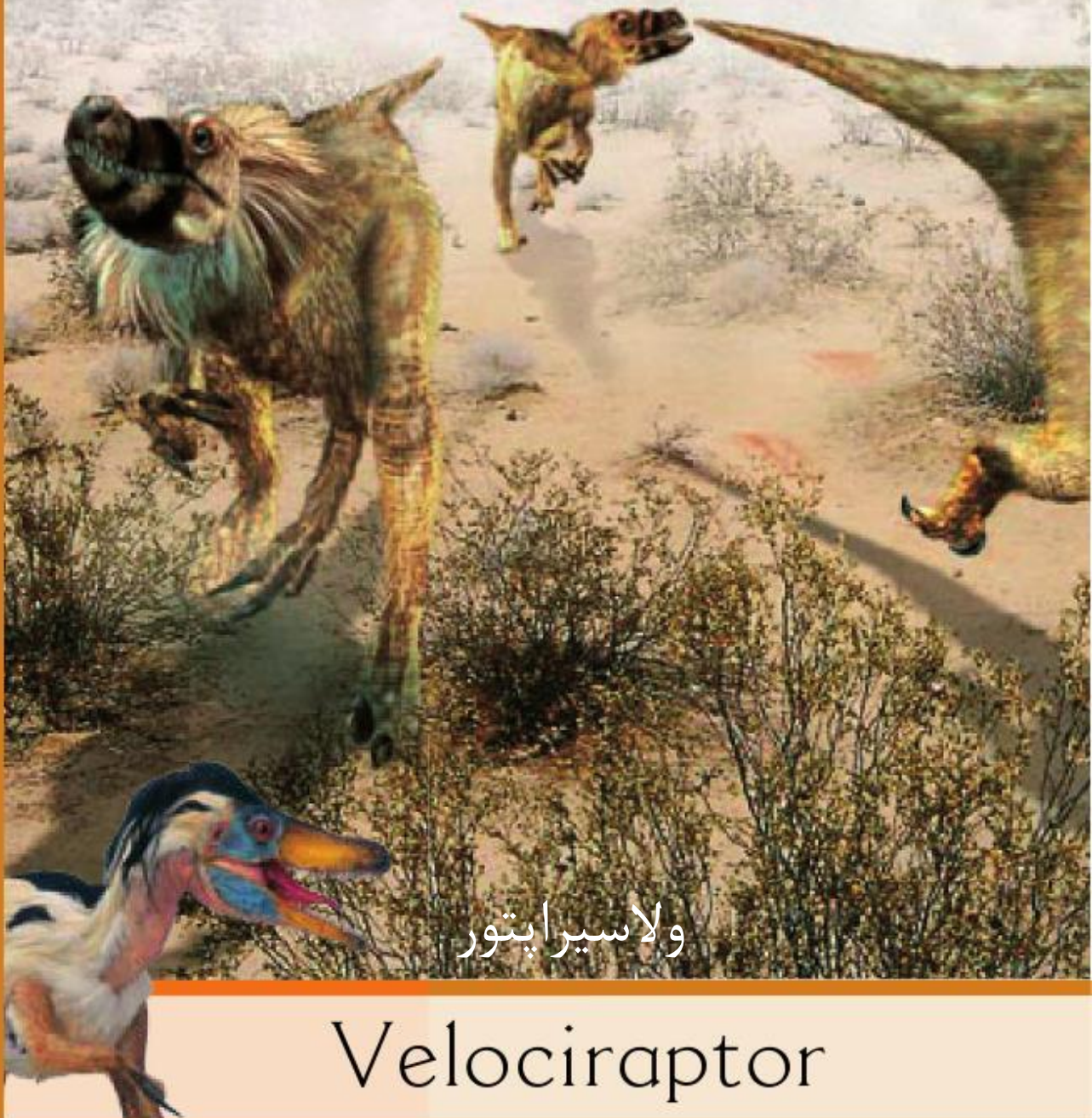
Here is the fierce
Velociraptor

ولاسیراپتور خشن اینجاست.

چنگالهای تیزی دارد.

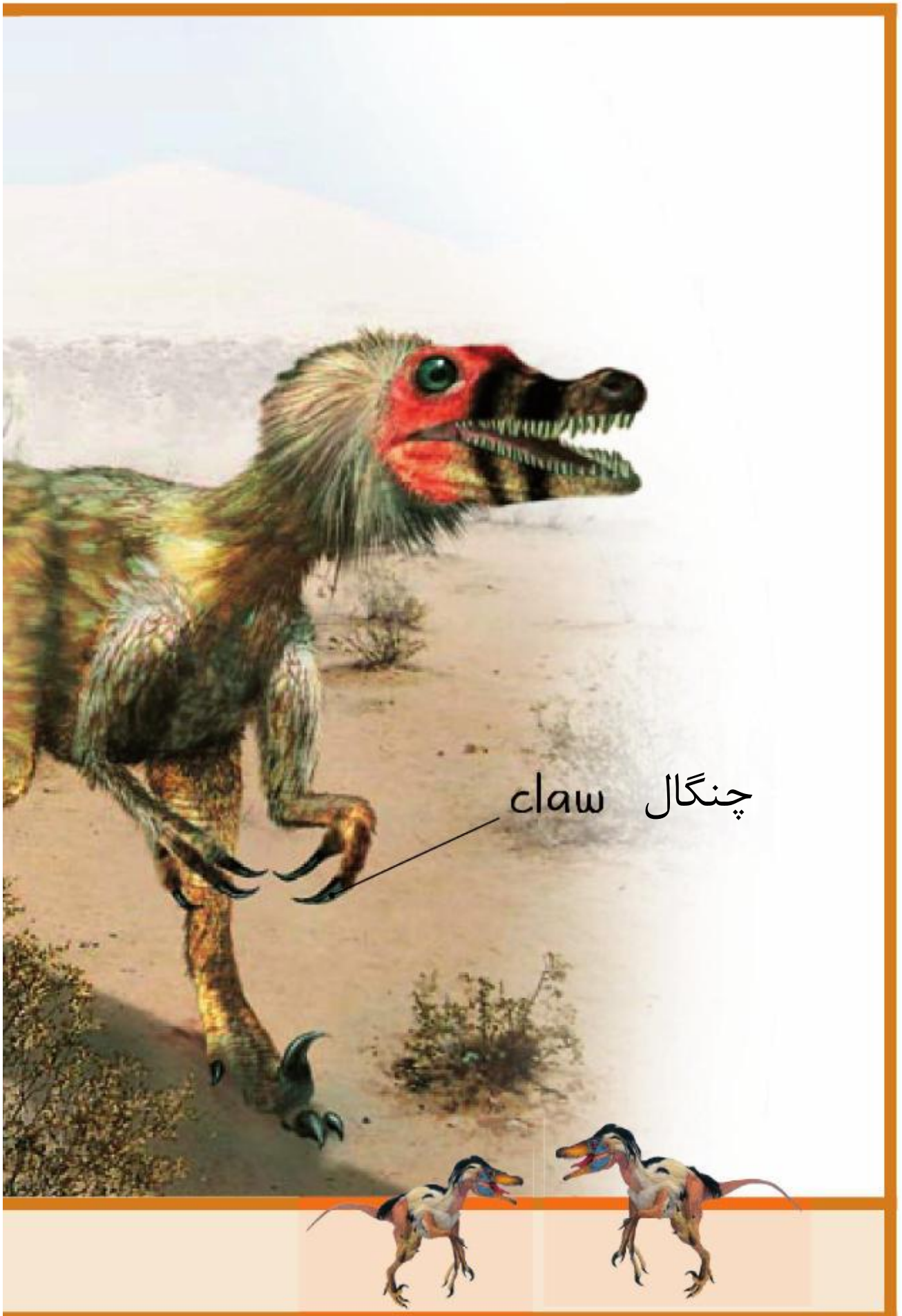
[vuh-LOSS-uh-rap-ter].

It has sharp claws.



ولاسیراپتور

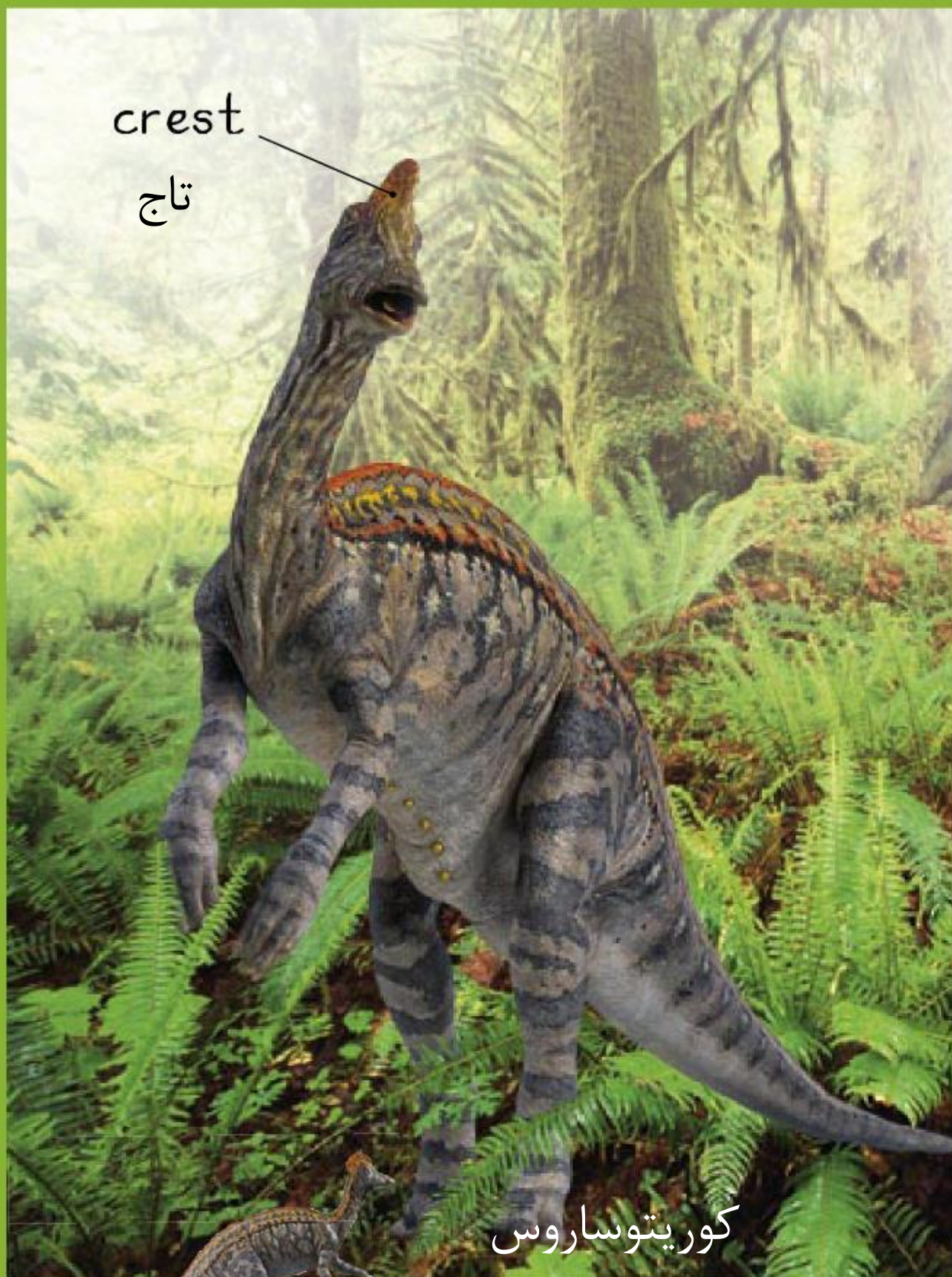
Velociraptor



چنگال claw

crest

تاج

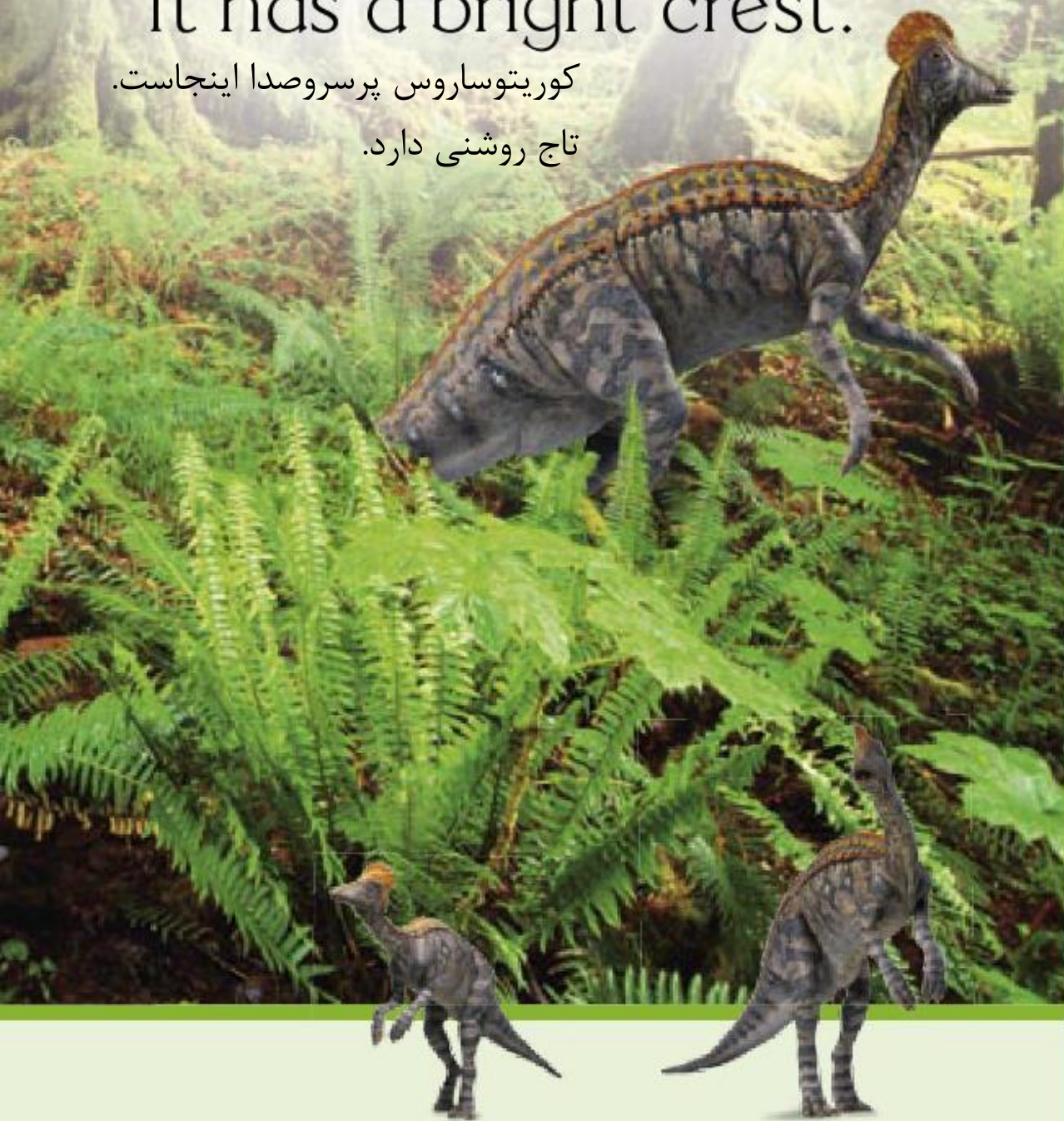


کوریتوساروس

Corythosaurus

Here is the noisy
Corythosaurus
[ko-RITH-oh-SORE-us].
It has a bright crest.

کوریتوساروس پرسروصدا اینجاست.
تاج روشنی دارد.



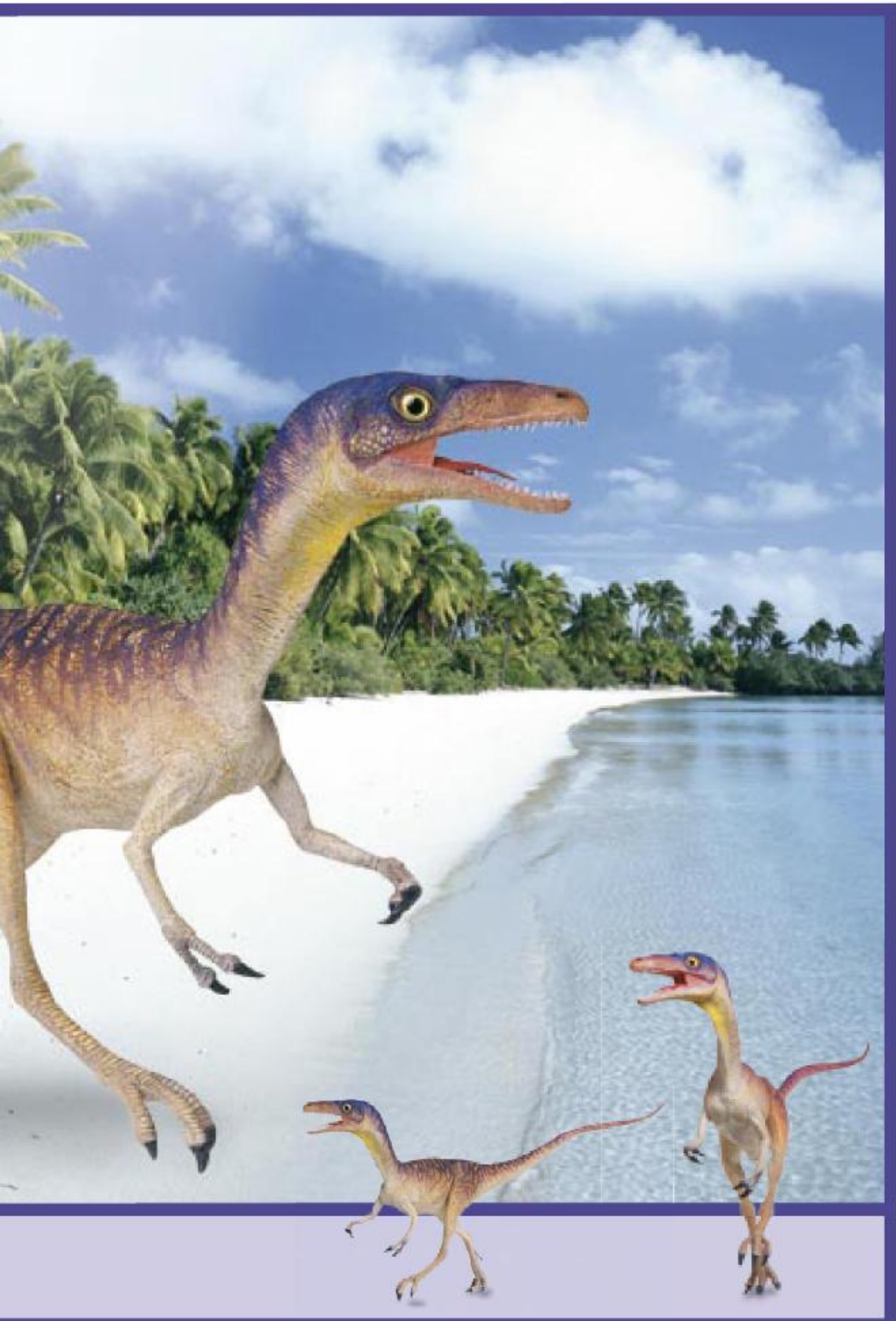
Here is the small
Compsognathus
[KOMP-sug-NAY-thus].
It runs fast.

کومپسوگناتوس کوچک اینجاست.
سریع می دود.

پا
foot

کومپسوگناتوس

Compsognathus



Here is the clever

Troodon

ترودون باهوش اینجاست. چشمان

درشتی دارد.

[TRO-oh-don].

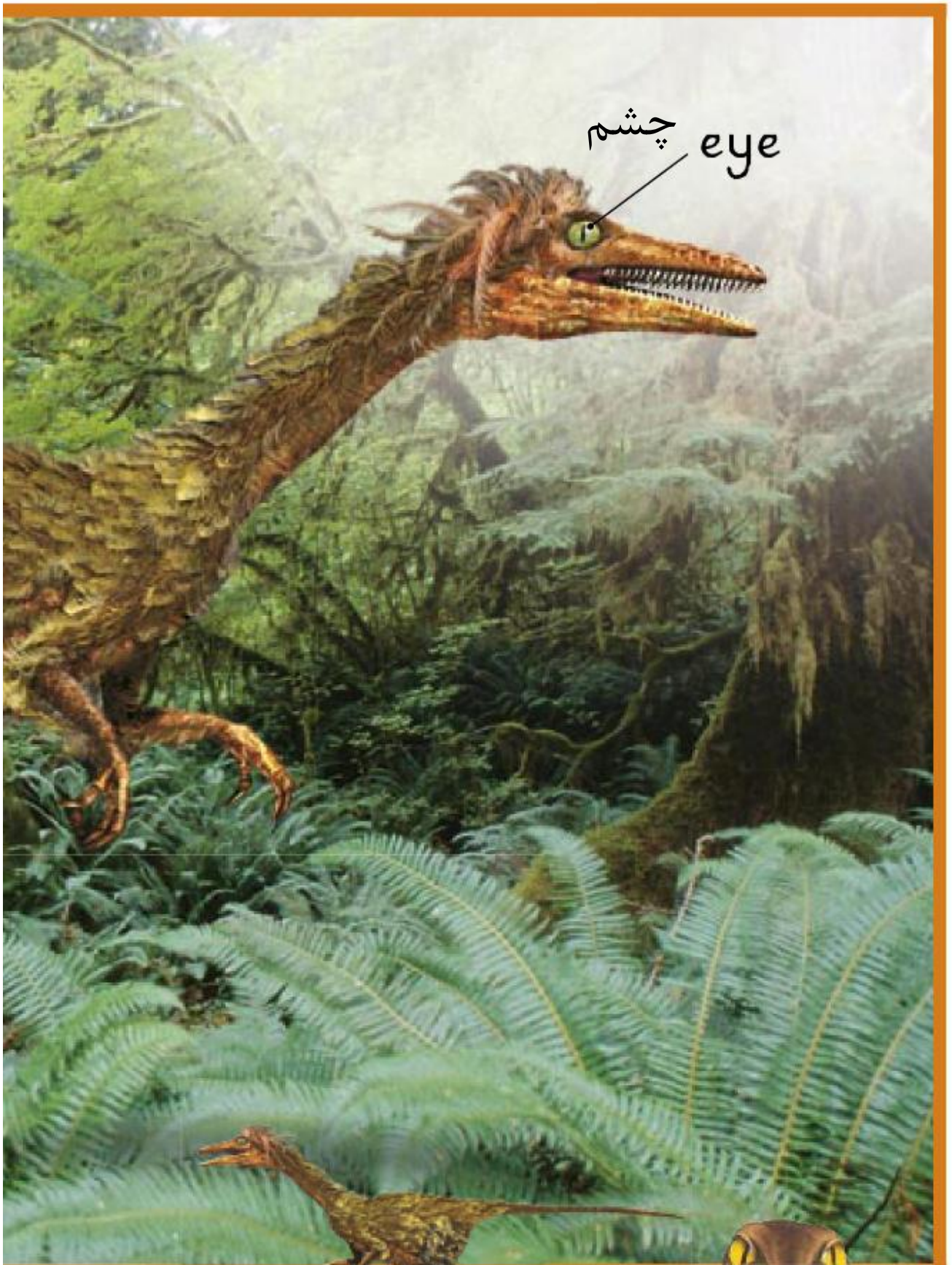
It has large eyes.



ترودون



Troodon



Here is the spiky

Stegosaurus

استگوساروس تیغی اینجاست.

مغز بسیار کوچکی دارد.

[STEG-oh-SORE-us].

It has a very small brain.

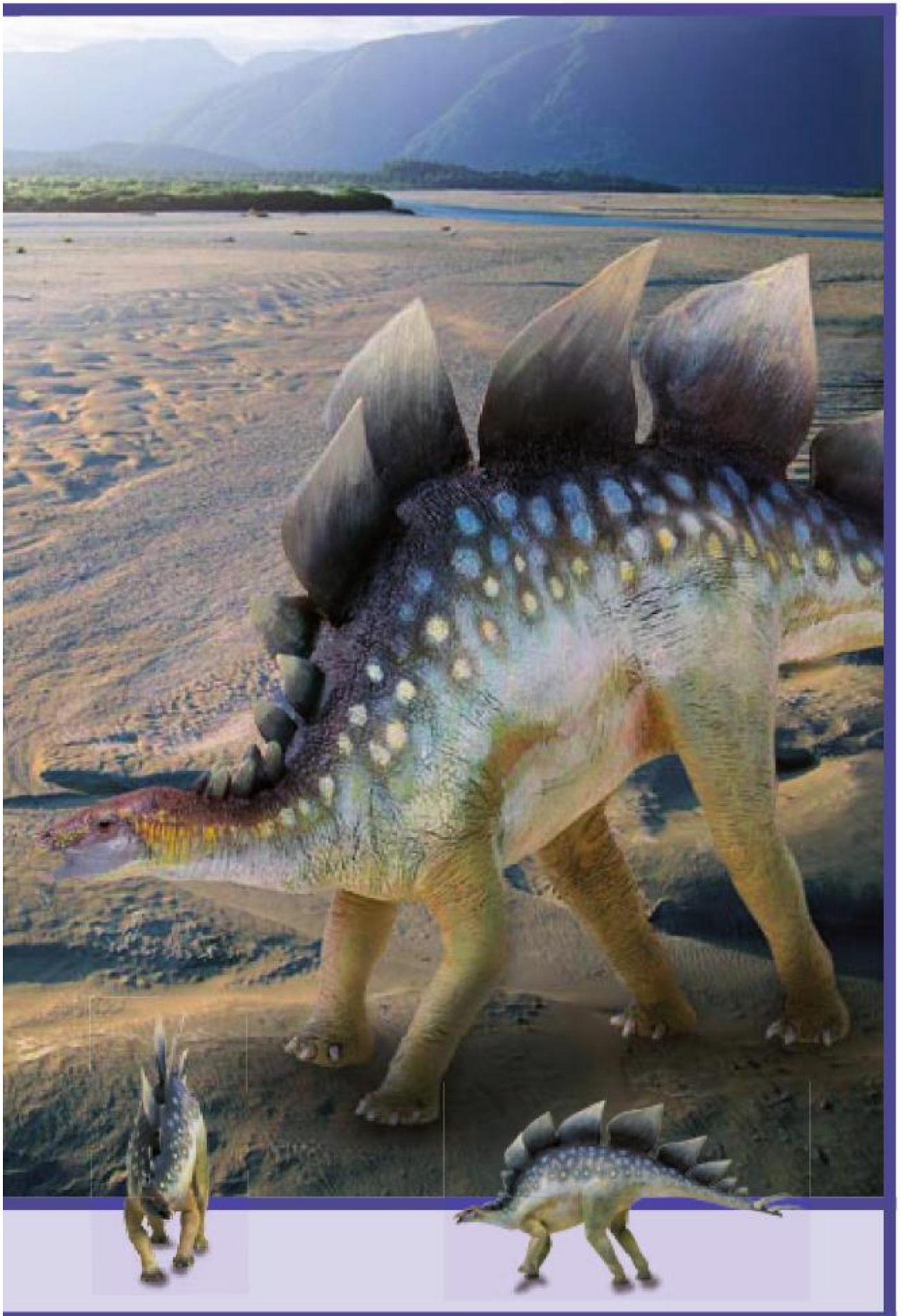


head سر



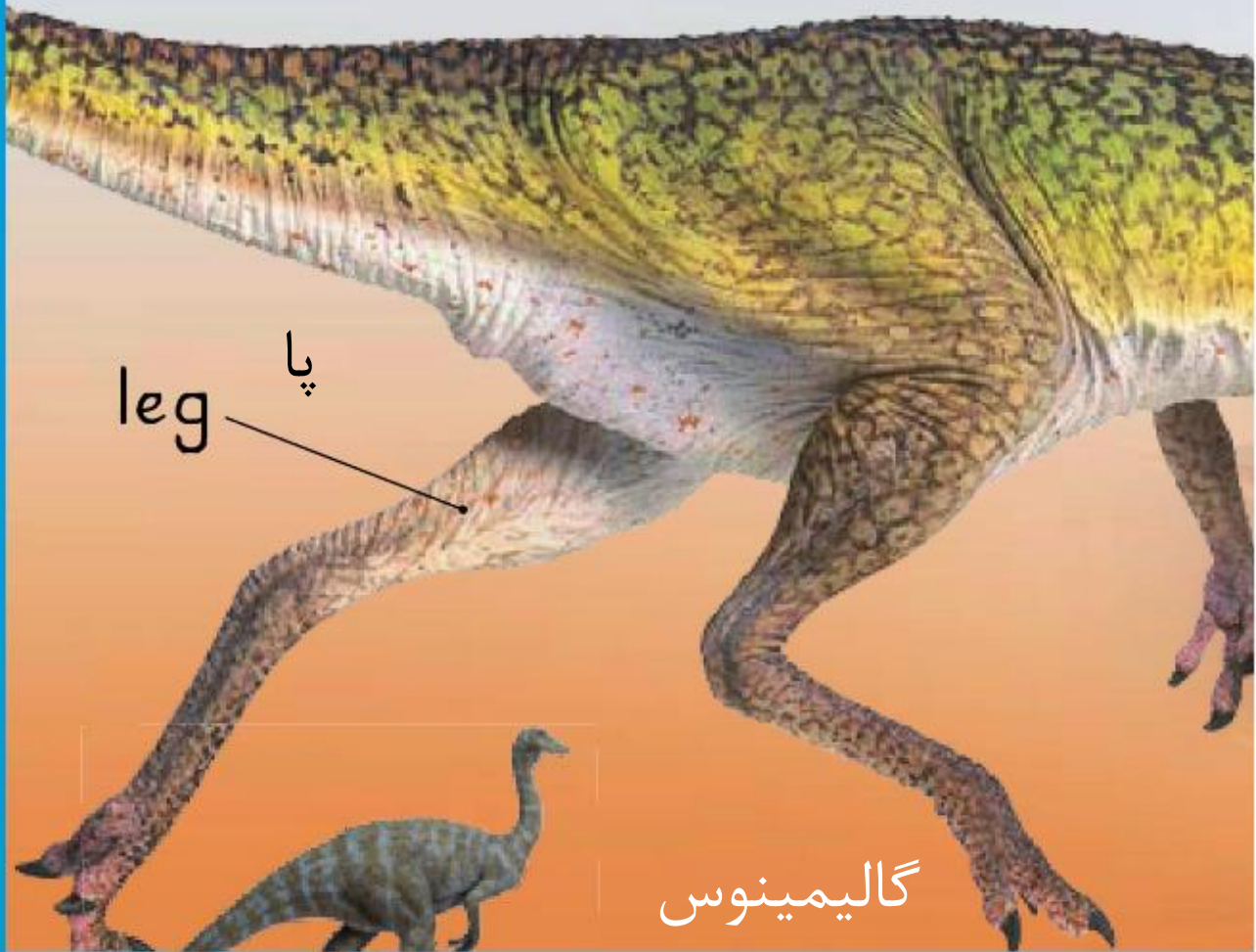
استگوساروس

Stegosaurus



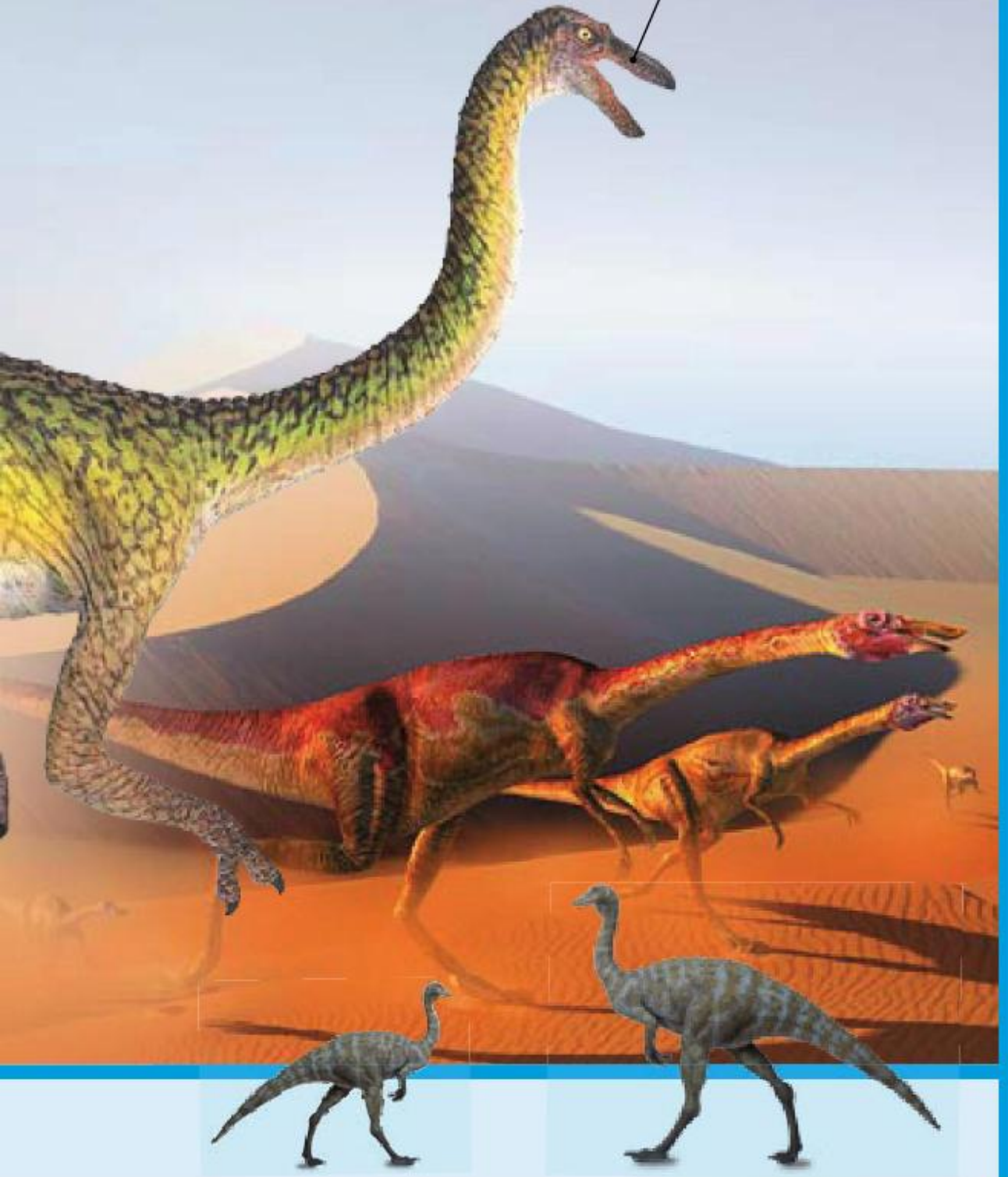
Here is the
bird-like Gallimimus
[GAL-uh-MIME-us].
It has thin legs
and a beak.

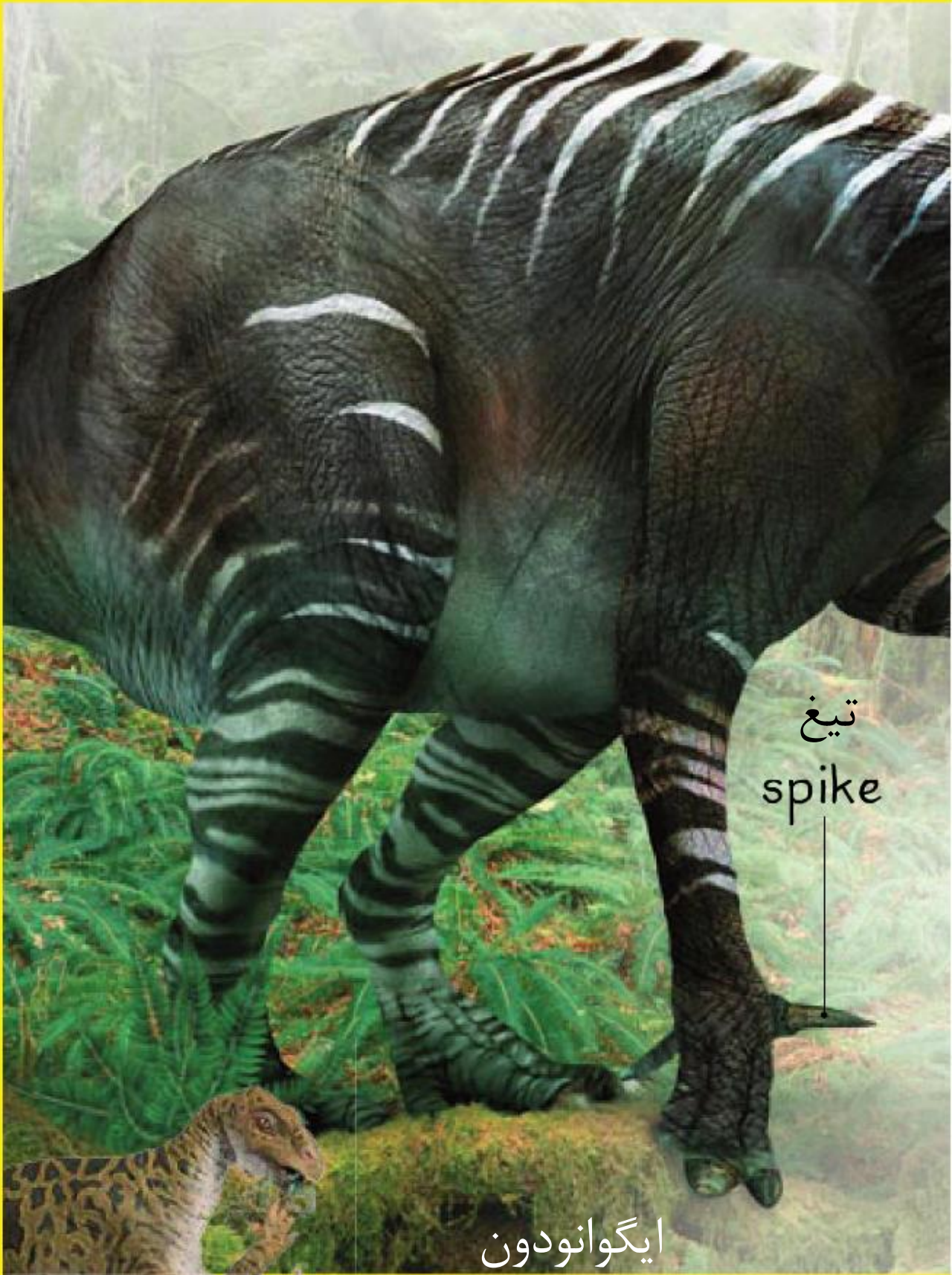
گالیمینوس پرنده-مانند اینجاست.
پاهای باریک و منقار دارد.



Gallimimus

منقار beak





تيغ
spike

ايگوانودون

Iguanodon



Here is the strong
Iguanodon
[ig-WAHN-oh-don].
It has a spike on
each thumb.

ایگوانودون قوی اینجاست. بر روی
هر شست خود، تیغ دارد.



Here is the plant-eater,

Stegoceras

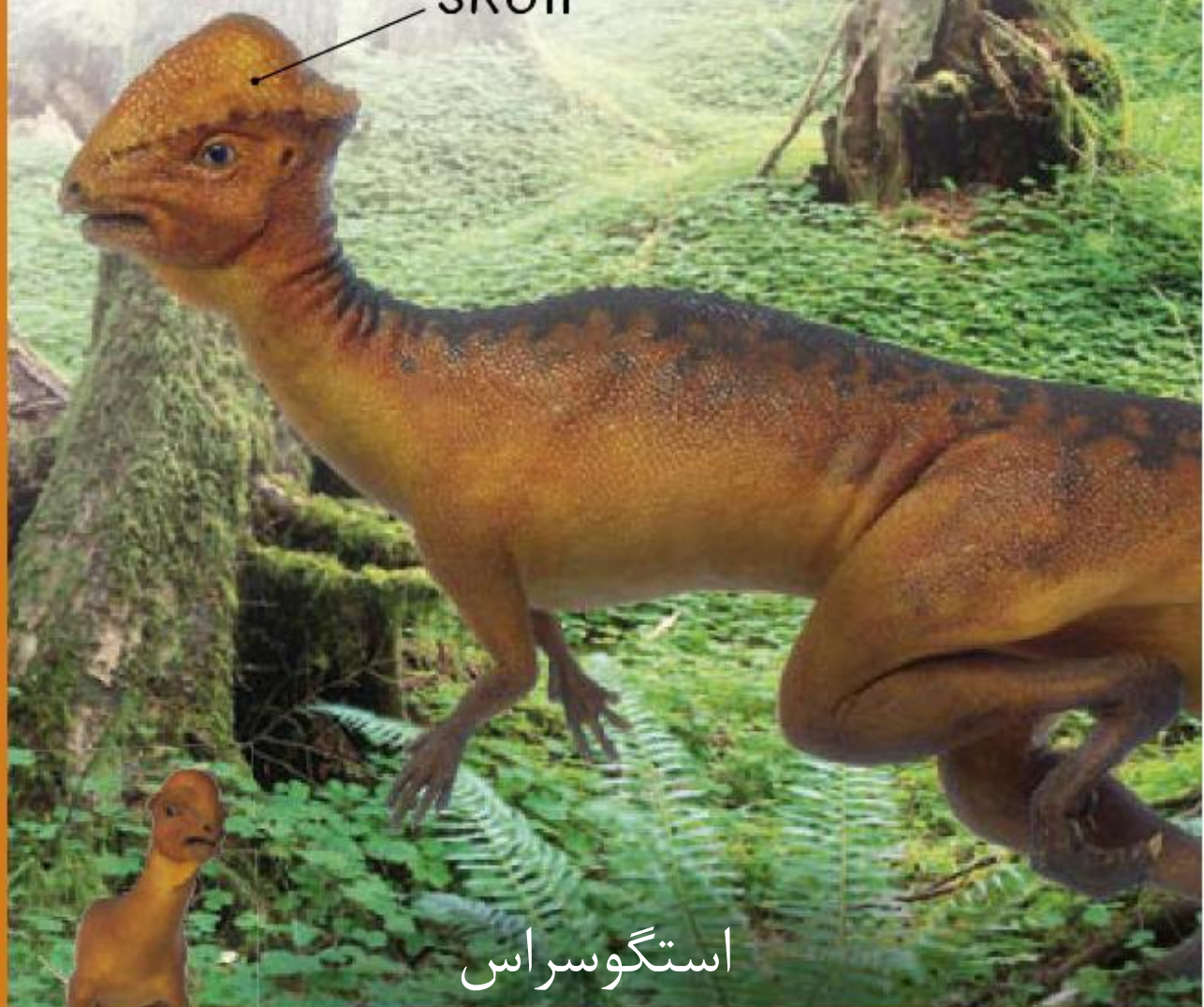
استگوسراس گیاه-خوار اینجاست.

جمجمه ضخیمی دارد.

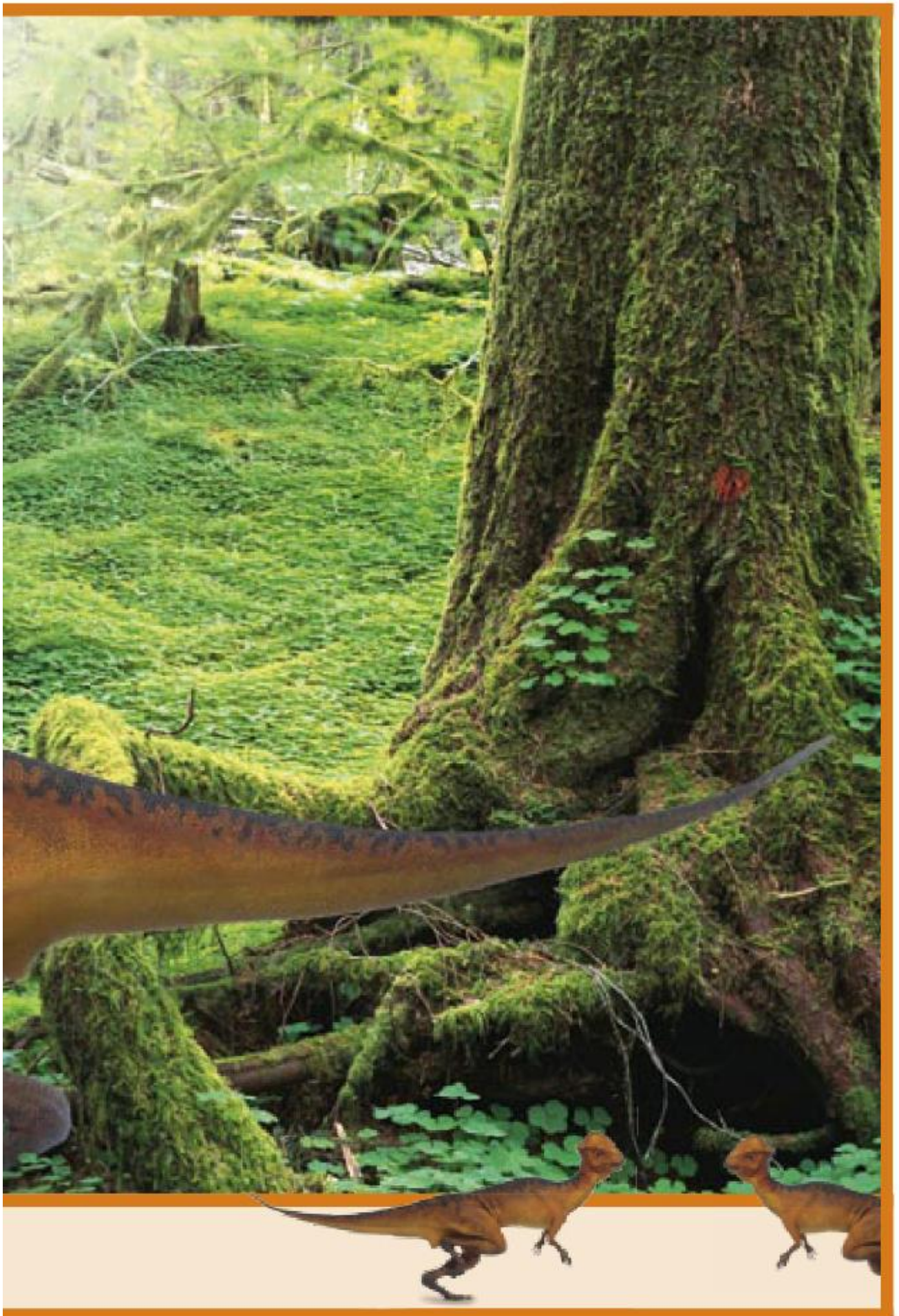
[ste-GOSS-er-us].

It has a thick skull.

جمجمه skull



Stegoceras



Here is the armored

Ankylosaurus

آنکیلوساروس زره-پوش اینجاست.

دُم گرز-مانندی دارد.

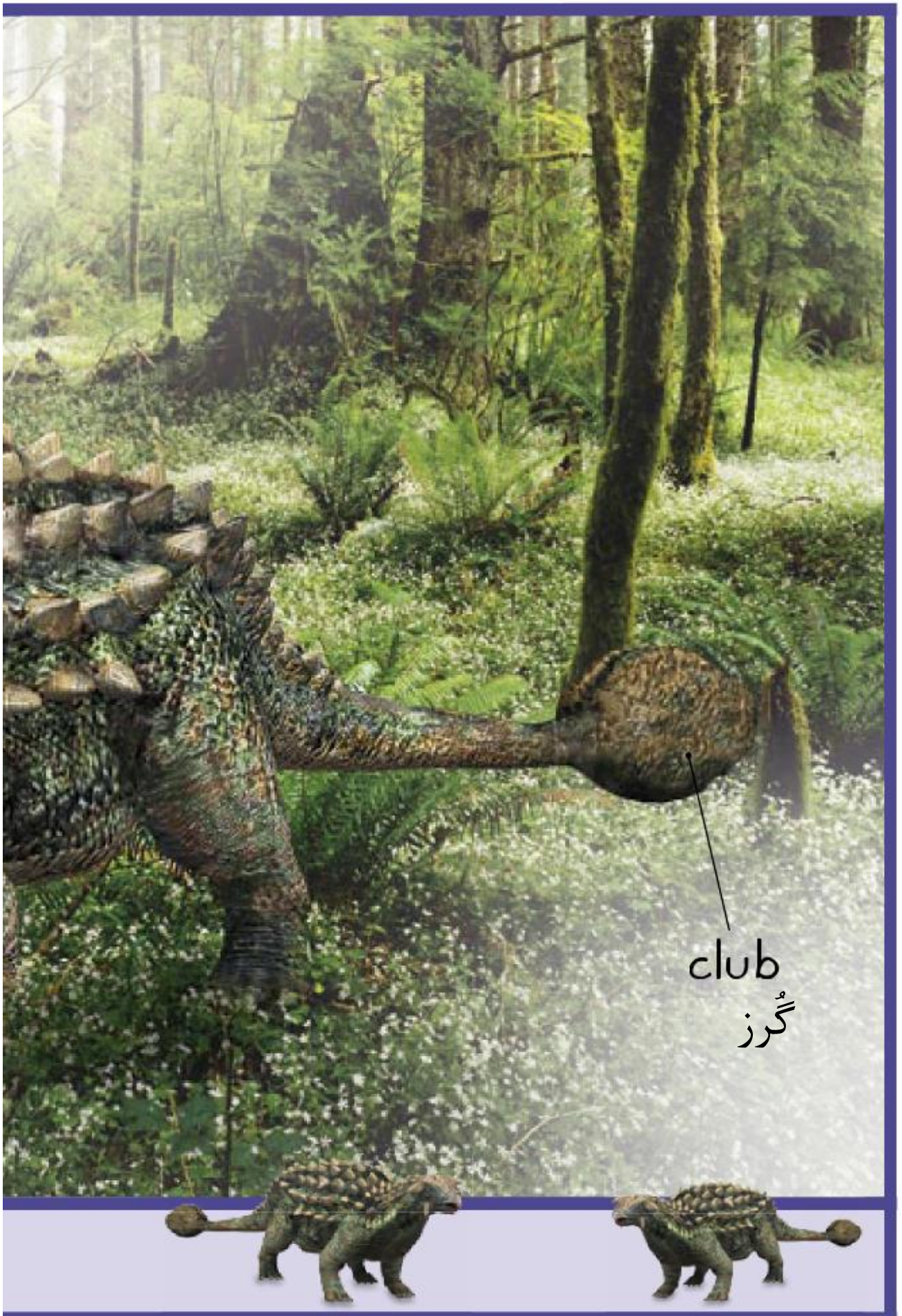
[ANG-kuh-low-SORE-us].

It has a tail club.



آنکیلوساروس

Ankylosaurus



club
کُرز

Which dinosaur
do you like best?

کدام دایناسور را بیشتر
از همه دوست دارید؟
کدام یک ...

The one who is...

باهوشتر است؟

clever?

ترسناکتر است؟

scary?



شبيه پرنده است؟
bird-like?



تيغ دارد؟
spiky?



noisy?

پُر سر و صدا
است؟



Picture word list

واژه نامه تصویری



تیرانوساروس

Tyrannosaurus
صفحه ۶ page 6



براکئوساروس
صفحه ۸

Brachiosaurus
page 8

ترایسراتوپس
صفحه ۱۰



Triceratops
page 10

ولاسیراپتور



Velociraptor
page 12

کوریتوساروس



Corythosaurus
page 14

کومپسوغناتوس



Compsognathus
page 16

استگوساروس



Stegosaurus
page 20

گالیمیموس



Gallimimus
page 22

ترودون



Troodon
page 18

صفحه ۲۰

ایگوانودون



Iguanodon
page 24

استگوسراس



Stegoceras
page 26

آنکیلوساروس



Ankylosaurus
page 28

نام من

My name is

من این کتاب را خوانده ام

I have read this book



Date تاریخ
